

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 236

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

















**Juliaca AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. August 1986 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Juliaca AG in Liquidation, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, anzumelden.

6300 Zug, den 1. Oktober 1986

Der Liquidator

**Amforta-Holding AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Andreas von Albertini, Rechtsanwalt, Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich, Postfach 231, 8030 Zürich, anzumelden.

8030 Zürich, den 10. Oktober 1986

Der Liquidator

**Stork-Contiweb S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 6 octobre 1986, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire S.A., rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève.

1205 Genève, le 8 octobre 1986

La liquidatrice

**Rollpress AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1985 die Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft: Rollpress AG in Liquidation, Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Josef Schwerzmann), 6300 Zug, schriftlich anzumelden.

6300 Zug, den 2. Oktober 1986

Der Liquidator:  
Dr. Josef Schwerzmann**Titrel-Holding AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Andreas von Albertini, Rechtsanwalt, Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich, Postfach 231, 8030 Zürich, anzumelden.

8030 Zürich, den 10. Oktober 1986

Der Liquidator

**Société Immobilière Madeleine-Molard, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1986, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue du Marché 16, c/o Fiduciaire Nouvelle.

1204 Genève, le 10 octobre 1986

Le liquidateur

**Freienberg AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Freienberg AG, Zürich, vom 1. Oktober 1986, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 800 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 750 Aktien zu Fr. 1000.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim unterzeichneten Beauftragten der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

8002 Zürich, den 1. Oktober 1986

Für die Freienberg AG, Zürich:  
Fidinar Treuhandgesellschaft AG  
Tödistrasse 61, 8002 Zürich**Communauté Artisan en liq., Avully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des coopérateurs du 15 mai 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main des liquidateurs.

1237 Avully, le 10 octobre 1986

Robert Baud  
liquidateur Communauté Artisanat  
avenue de Genéney 29, 1237 Avully**Cité Gracieuse S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Claude Bettex, Fiduciaire Bettex Frères, rue Centrale 29, à Lausanne.

1003 Lausanne, le 30 septembre 1986

Le liquidateur

**Lehndorff (Switzerland) GmbH, Zürich**

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Lehndorff (Switzerland) GmbH, mit Sitz in Zürich, vom 1. Oktober 1986, hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 390 000.- auf Fr. 205 000.- durch Reduktion der Stammeinlage der Lehndorff International Inc., Toronto, im gleichen Umfang beschlossen. Der herabgesetzte Betrag in der Höhe von Fr. 185 000.- wird den gesetzlichen Reserven zugewiesen.

Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgemacht, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, c/o Lehndorff Vermögensverwaltung AG, Rämistrasse 5, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

8001 Zürich, den 1. Oktober 1986

Die Geschäftsführung

**Société des producteurs de lait de Cergnat en liquidation, Cergnat (Ormont-Dessous)**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire des membres du 27 septembre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Edgar Pittex, 1861 La Forclaz VD.

1861 La Forclaz, le 10 octobre 1986

Le liquidateur:  
Edgar Pittex**S.I. Alpau S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le mois suivant la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Jean-Pierre Gross, avocat, avenue des Mousquines 5, à 1000 Lausanne 5.

1000 Lausanne 5, le 7 octobre 1986

Le liquidateur

**Afram Holding AG in Liquidation, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Sagitas SA Zürich, Zollikerstrasse 181, 8034 Zürich, anzumelden.

8034 Zürich, den 7. Oktober 1986

Die Liquidatorin:  
Sagitas SA Zürich**ETIC Energy & Technology Investment Consultant SA, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1986, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 60 000.-, par suite de perte à concurrence de fr. 440 000.-, renonciation à l'appel du montant du capital-actions non libéré à concurrence de fr. 500 000.- et annulation de 940 actions de fr. 1000.- chacune de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de la «Société Anonyme de Révision et d'Expertise Fiscales», à Genève, rue Etienne-Dumont 14, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

1200 Genève, le 3 octobre 1986

Le conseil d'administration

**Grifa per beneficio di inventario**

Istante: Legia Ticinese per la lotta contro il reumatismo, rappresentata dall'Avv. Mario Verga, Chiasso.

Successione: quella relitta dalla defunta Courvoisier Nelly Lilia, 1910, qdm Ernest Jules Alfred, attinente di Sonvilier BE, già domiciliata a Massagno, deceduta a Lugano il 10 maggio 1986.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Mauro Mini, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6900 Lugano, il 24 settembre 1986

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo**Intervest S.A. in Liquidation, Lausanne**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form an den Liquidator, Herrn Bruno Sutter, Rotachstrasse 22, 8003 Zürich, anzumelden.

8003 Zürich, den 7. Oktober 1986

Der Liquidator

**Contimart SA (Contimart AG) (Contimart Ltd), Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 7 octobre 1986, la société Contimart SA (Contimart AG) (Contimart Ltd), dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 novembre 1986, en mains du liquidateur, Me Noël Marchal, avocat, rue du Mont-Blanc 12, 1211 Genève 1.

1211 Genève 1, le 7 octobre 1986

Le liquidateur

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di Adige Marmoresina S.A., in Chiasso,

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC).

6850 Mendrisio, il 6 ottobre 1986

Ufficio del registro di commercio

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Hilfskasse des Eidg. Schwingerverbandes, Zürich

| Aktiven                            |              | Bilanz auf 31. Dezember 1985                   |              | Passiven |              |
|------------------------------------|--------------|--|--------------|----------|--------------|
|                                    | Fr.          |  | Fr.          |          | Fr.          |
| Wertschriften:                     |              | Eigenkapital:                                  |              |          |              |
| Obligationen und Pfandbriefe       | 666 500.—    | Garantiekapital                                | 900 000.—    |          |              |
| Grundstücke                        | 800 000.—    | Reservofonds                                   | 7 700.—      |          |              |
| Kassabestand und Postcheckguthaben | 31 147.30    | Spezialreserven:                               |              |          |              |
| Guthaben bei Banken                | 65 373.—     | Hilfsfonds                                     | 188 412.15   |          |              |
| Mobilien und Material              | 1.—          | Freie Reserven                                 | 13 394.10    |          |              |
| Übrige Aktiven                     | 4 415.95     | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: |              |          |              |
|                                    |              | Schwebende Schäden                             | 25 000.—     |          |              |
|                                    |              | Schuldverpflichtungen:                         |              |          |              |
|                                    |              | Grundpfandschulden                             | 380 000.—    |          |              |
|                                    |              | Übrige Passiven                                | 39 502.80    |          |              |
|                                    |              | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung          | 13 428.20    |          |              |
|                                    |              |  | 1 567 437.25 |          |              |
|                                    | 1 567 437.25 |  |              |          | 1 567 437.25 |

Seedorf, den 23. September 1986

Hilfskasse des Eidg. Schwingerverbandes  
Ernst Willi

## Guyerzeller Bank AG, Zürich

| Aktiven                                    |               | Zwischenbilanz per 30. September 1986<br>(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) |  | Passiven     |                |
|--|---------------|---|--|--------------|----------------|
|  | Fr.           | Fr.   |  | Fr.          | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         |               | 21 126 875.35   | Bankenkreditoren auf Sicht               |              | 14 432 936.22  |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |               | 27 346 349.26   | - davon Brokerkreditoren                 | 7 094 141.75 |                |
| - davon Brokerdebitoren                    | 6 098 834.90  |   | Bankenkreditoren auf Zeit                |              | 24 210 825.—   |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |               | 134 499 112.55  | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen     | 24 210 825.— |                |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 77 499 112.55 |   | Kreditoren auf Sicht                     |              | 95 274 512.32  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               |               | 716 587.50  | Kreditoren auf Zeit                      |              | 197 826.85     |
| - davon Reskriptionen und Schatzscheine    | 714 487.50    |   | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen     | 197 826.85   |                |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |               | 1 023 702.91  | Sonstige Passiven                        |              | 74 189 398.58  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |               | 24 276 811.12   | Aktienkapital                            |              | 5 000 000.—    |
| - davon mit hypothekarischer Deckung       | —             |   | Genussscheine                            | p. M.        |                |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |               | 81 723.35   | Gesetzliche Reserven                     |              | 8 100 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |               | 17 518 830.32   | Andere Reserven                          |              | 66 900 000.—   |
| - davon mit hypothekarischer Deckung       | 12 115 511.82 |   | Gewinnvortrag vom Vorjahr                |              | 1 469 000.—    |
| Wertschriften                              |               | 51 017 180.16   |  |              |                |
| Dauernde Beteiligungen                     |               | 2 526 121.—   |  |              |                |
| Bankgebäude                                |               | 3 285 000.—   |  |              |                |
| Sonstige Aktiven                           |               | 6 356 205.45  |  |              |                |
|  |               | 289 774 498.97  |  |              | 289 774 498.97 |
|  |               |   | Eventualverpflichtungen                  |              |                |
|  |               |   | Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen |              | Fr.            |
|  |               |   |  |              | 26 179 204.—   |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Verordnung über höchstzulässige Produzentenpreise für inländische Lagerzwiebeln, Ernte 1986 vom 8. Oktober 1986

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 11. April 1961 über die Preisgestaltung für Saat- und Speisekartoffeln, Kernobst und frisches Gemüse, verordnet:

#### Art. 1 Produzentenhöchstpreise

Der höchstzulässige Produzentenpreis für inländische Lagerzwiebeln der Ernte 1986, Qualitätsklasse I gemäss Bestimmungen der Schweizerischen Gemüse-Union, beträgt für Lieferungen bis Ende November franko Verladener/Einlagerer per 100 kg netto offene, geputzte Ware:

1. + 2. Grösse (35-75 mm) Fr. 90.—

3. Grösse (über 75 mm) Fr. 100.—

Die Preise für geputzte Ware von Fr. 90.—/100.— entsprechen den Preisen für ungeputzte Ware von Fr. 74.30 bzw. Fr. 83.30 je 100 kg (nach Abzug von Rüstkosten und Abfall).

#### Art. 2 Strafbestimmungen

Widerhandlungen gegen diese Verordnung werden nach den Artikeln 13-15 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte bestraft.

#### Art. 3 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 15. Oktober 1986 in Kraft.

8. Oktober 1986

Eidgenössische Preiskontrollstelle:  
Weyermann

### Ordonnance sur les prix maximums aux producteurs pour les oignons indigènes de stockage de la récolte 1986 du 8 octobre 1986

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1961 concernant la formation des prix des pommes de terre de semence et de table, des fruits à pépins et des légumes frais, arrête:

#### Article premier Prix maximums aux producteurs

Le prix maximum aux producteurs pour les oignons indigènes de stockage de la récolte 1986, classe de qualité I, conformément aux normes de l'Union suisse du légume, pour les livraisons jusqu'à fin novembre franco expéditeurs/entrepôts, par 100 kg net, en vrac marchandise nettoyée, est fixé comme suit:

Calibre 1 et 2 (35-75 mm) Fr. 90.—

Calibre 3 (plus de 75 mm) Fr. 100.—

Les prix de la marchandise nettoyée de 90.— et 100.— francs correspondent aux prix de la marchandise non nettoyée de 74 fr. 30 et de 83 fr. 30 par 100 kg (après déduction des frais de préparation et des déchets).

#### Art. 2 Dispositions pénales

Les infractions à la présente ordonnance seront punies d'amende conformément aux articles 13 à 15 de la loi fédérale du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs.

#### Art. 3 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 15 octobre 1986.

8 octobre 1986

Office fédéral du contrôle des prix:  
Weyermann

### Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses  
Division des usines électriques de la Direction générale à Berne

Canton: Vaud.

Lieu: Gland - Prangins.

Objet: Ligne commune CVE/CFF Gland - Prangins.

Délai: 30 novembre 1986.

Travaux de génie civil pour la réalisation de 24 massifs de fondation des pylônes métalliques comprenant:

|  |                     |
|--|---------------------|
| Excavation en puits                                | 500 m <sup>3</sup>  |
| Blindage préformé et puits (boisage + Kanaldielen) | 1200 m <sup>2</sup> |
| Pieux en béton préfabriqués battus                 | 380 m <sup>3</sup>  |
| Béton BH 300 des massifs                           | 650 m <sup>3</sup>  |
| Aciers à béton                                     | 45 t                |
| Coffrage   | 700 m <sup>2</sup>  |

Début des travaux: 16 février 1987.

Durée des travaux: 5½ mois, soit jusqu'au 31 juillet 1987.

L'adjudication est subordonnée à l'octroi du permis de construire.

Une visite en commun du chantier aura lieu le 29 octobre 1986; Rendez-vous à 9 h. 30, à la gare de Gland.

On peut se procurer les plans et les formules de soumission auprès de la Société Générale pour l'Industrie, chemin des Délices 9, 1000 Lausanne 13 (tél. 021 27 72 75), contre remboursement de fr. 50.—. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention «Ligne de transport 125/33 (132) kV Gland-Prangins, travaux de génie civil», à la Division des usines électriques des CFF, Schwarztorstrasse 59, 3030 Berne, jusqu'au 30 novembre 1986 (timbre postal). Elles resteront valables jusqu'au 31 mai 1987.

Les soumissions seront ouvertes le 2 décembre 1986, à 14 h., dans la salle de conférence no 364 du bâtiment de service des CFF, Schwarztorstrasse 59, Berne. Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à cette séance d'ouverture. (M 440<sup>2</sup>)

**Exor SA, Paris****5¼% Anleihe 1977-92 von sFr. 20 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 483 268)

Für die Amortisationstranche per 5. Oktober 1986 konnten Obligationen von sFr. 500 000 nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 5. Oktober 1986 sFr. 18 000 000 nominal Obligationen in Umlauf.

Zürich, im Oktober 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**Europäische Investitionsbank  
Luxemburg****6¼% Anleihe 1982-92 von sFr. 100 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 435 876)

Für die Amortisationstranche per 8. Oktober 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 8. Oktober 1986 unverändert sFr. 100 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**SHV Holdings N.V., Sint Maarten  
Niederländische Antillen****8¼% Anleihe 1981-91 von sFr. 75 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 554 349)

Für die Amortisationstranche per 23. September 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 23. September 1986 unverändert sFr. 75 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**Crossair  
Aktiengesellschaft für europäischen  
Regionalluftverkehr, Basel****Einladung zur ausserordentlichen  
Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 24. Oktober 1986, 16 Uhr, Kongresshaus Zürich, Grosser Saal.

## Tagesordnung:

1. Feststellen der Beschlussfähigkeit.
2. Änderung der Statuten zur Einberufung einer allfällig notwendigen zweiten Generalversammlung.
3. a. Änderung der Statuten zwecks Schaffung von nennwertlosen Genussscheinen;  
b. Ermächtigung über eine erste Ausgabe von nennwertlosen Genussscheinen unter Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre;  
c. Ermächtigung über eine zweite Ausgabe von nennwertlosen Genussscheinen unter Ausschluss des Bezugsrechtes.
4. Varia.

Die Vorschläge des Verwaltungsrates sind am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt. Namenaktionäre, die am 8. Oktober 1986 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung samt Zutrittskarte (weiss) und Stimmmaterial zugestellt. Vom 8. Oktober bis 24. Oktober 1986 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis 21. Oktober 1986 über ihre Depotbank oder direkt (im letzten Fall gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien) bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Bank Leu AG, Zürich  
Basler Kantonalbank, Basel  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Banco dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Banque Paribas (Suisse) SA, Genéve  
Handelsbank N.W., Zürich  
Nordfinanz-Bank Zürich, Zürich  
A. Sarasin & Cie, Basel  
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

## Wichtig:

An der ausserordentlichen Generalversammlung müssen für die im Interesse der Gesellschaft und der Aktionäre liegende Einführung von Genussscheinen zwei Drittel sämtlicher Aktien vertreten sein. Wir ersuchen Sie deshalb dringend, sofern Sie an der ausserordentlichen Generalversammlung nicht teilnehmen können, Ihre Vollmachten mit einem eingesetzten Vertreter zu ergänzen oder blanko an uns zurückzusenden, respektive Ihre Bank mit der Vertretung Ihrer Aktien zu beauftragen.

Falls an der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Behandlung von Traktandum 3 nicht zwei Drittel der gesamten Aktien vertreten sind, findet am 7. November 1986, 16 Uhr, im Hotel Nova Park in Zürich, eine weitere ausserordentliche Generalversammlung zur Behandlung von Traktandum 3 statt. Die Zutrittskarte (rot) für die zweite ausserordentliche Generalversammlung wird den eingetragenen Namenaktionären mit der Zutrittskarte für die erste ausserordentliche Generalversammlung zugesandt. Falls die zweite Generalversammlung stattfindet, wird dies in den Publikationsorganen am 28. Oktober 1986 bekanntgegeben.

Basel, den 8. Oktober 1986

Der Verwaltungsrat

**Inhaberzertifikate des Schweizerischen  
Bankvereins für Stammaktien der  
Montedison S.p.A.**

(Valoren-Nummer 575 198)

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. September 1986, hat die Montedison S.p.A. beschlossen, ihr Aktienkapital von Lit. 1 666 435 498 000 auf Lit. 2 568 098 698 000 wie folgt zu erhöhen:

Ausgabe von 701 293 600 neuen Stammaktien von Lit. 1000 nom., dividendenberechtigt 1. Januar 1986, welche im Verhältnis von 1 neue Stammaktie auf je 2 alte Aktien zum Preise von Lit. 1050 pro Aktie zur Zeichnung angeboten werden.

In der Schweiz findet kein Anrechtshandel statt. Die Bezugsspesen gehen zu Lasten des Inhabers.

Besitzer von Inhaberzertifikaten unserer Bank, welche sich an dieser Emission zu beteiligen wünschen, werden gebeten, die Coupons Nr. 4 ab ihren Titeln bis zum 21. Oktober 1986 einzureichen.

Auf Wunsch werden wir Ihnen die von den Originalaktien abgetrennten Bezugsrechte bei den von Ihnen bestimmten Banken in Italien zur Verfügung stellen.

Die nicht ausgeübten Bezugsrechte werden wir bestmöglich verkaufen und den Nettoerlös gegen Ablieferung des Coupons Nr. 4 an unseren Schaltern in bar auszahlen.

Zürich, den 6. Oktober 1986

Schweizerischer Bankverein

**FORTUNA**  
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Zürich**Einladung zu einer  
ausserordentlichen General-  
versammlung der Aktionäre**

Freitag, 24. Oktober 1986, 16.00 Uhr

im Hotel Zürich, Neumühlequai 42, 8001 Zürich

## Tagesordnung

1. Begrüssung
2. Erläuterung zu den nachstehenden Anträgen
3. a) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 15 000 000.- auf Fr. 20 000 000.- durch Ausgabe von 25 000 neuen Inhaberaktien à Fr. 200.- nom. mit Bezugsrecht der Aktionäre.  
b) Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.  
c) Änderung von § 3 der Statuten (Anpassung an das erhöhte Grundkapital).
4. Ausgabe von 33 333 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen à Fr. 50.- nom. mit Bezugsrecht der Inhaber von Partizipationsscheinen.
5. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe von weiteren 76 667 Inhaber-Partizipationsscheinen à Fr. 50.- nom. unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen.
6. Diverses

Der Text der vorgeschlagenen Statutenänderung liegt am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Tessinerplatz 5, zur Einsichtnahme auf.

Namenaktionäre, die am 10. Oktober 1986 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind, erhalten die notwendigen Unterlagen per Post zugestellt. In der Zeit vom 10. bis 24. Oktober 1986 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktionäre können gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Inhaberaktien die Zutrittskarten und das Stimmmaterial bis spätestens 20. Oktober 1986 beziehen, und zwar über ihre Depotbank, am Hauptsitz der Gesellschaft in Zürich sowie bei den folgenden Banken:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerischer Bankverein, Basel
- Schweizerische Volksbank, Bern
- Bank Leu AG, Zürich
- Zürcher Kantonalbank, Zürich

FORTUNA  
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft

Zürich, 10. Oktober 1986

Der Verwaltungsrat

**Skilift Habkern-Sattelegg AG****Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

Samstag, den 25. Oktober 1986, um 20.15 Uhr, im Sporthotel Lombach, Habkern.

## Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl von Stimmzählern.
2. Geschäftsbericht.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Erweiterung.
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen bis 24. Oktober 1986, um 16 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, sowie beim Sekretär des Verwaltungsrates, K. Zurbuchen, im Holz, Habkern, zur Einsicht auf, wo auch die Zutrittskarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden können. Kurz vor Beginn der Versammlung können keine Zutrittskarten mehr ausgestellt werden.

Der Verwaltungsrat

## Norges Kommunalbank, Oslo, Norvège

5¼% 1980-1990 de fr.s. 70 000 000  
avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège  
(Numéro de valeur 598 438)

### Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'art. 3 des conditions de l'emprunt, la Norges Kommunalbank dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 16 décembre 1986 avec une prime de 1%.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès cette date. Munies de tous les coupons non échus, elles seront remboursables à 101%.

Le 2 octobre 1986

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Light-Serviços de Eletricidade SA Rio de Janeiro, Brésil

Emprunt à taux variable semestriel 1981-1991  
de fr.s. 30 000 000

(Numéro de valeur 653 124)

### Amortissement 1986

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 500 000.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 27 845 000.

Genève, le 6 octobre 1986

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Leysintours SA pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 24 octobre 1986, à 15 h., au Restaurant «La Voile d'Or», à Lausanne. Le bureau sera ouvert dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1985/1986.
2. Comptes de l'exercice 1985/1986.
3. Rapport de l'organe de contrôle relatif à l'exercice 1985/1986.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 30 avril 1986 et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à Leysin, à partir du 10 octobre 1986. Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 17 octobre 1986, moyennant justification de la possession des actions, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Leysin et à Lausanne, ainsi qu'à la Banque Cantonale de Berne, à Berne.

Leysin, le 10 octobre 1986

## SECE Cortailod Holding SA, Cortailod

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
pour le 21 octobre 1986, à 15 h., au siège social, à Cortailod.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital-actions.
- 1.1 Décision relative à la proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital-actions de 7 millions de francs à 8 millions de francs.
- 1.2 Constatation de la souscription et de la libération Intégrale des nouvelles actions.
- 1.3 Modification de l'art. 5 des statuts.
2. Création de bons de participation.
- 2.1 Adaptation des statuts.
- 2.2 Autorisation de l'assemblée générale au conseil d'administration d'émettre des bons de participation jusqu'à une valeur nominale de 4 millions de francs.

Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 6 octobre 1986 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions ne sera enregistré du 6 au 21 octobre 1986.

La participation à l'assemblée générale est subordonnée à la présentation d'une carte d'admission délivrée par le bureau des actions de la société à Cortailod sur demande formulée jusqu'au 13 octobre 1986.

Cortailod, le 10 octobre 1986

SECE Cortailod Holding SA  
Le conseil d'administration

## Sen Electronique SA

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 20 octobre 1986, à 14 h., dans les bureaux de la société, avenue Ernest-Pictet 31, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de la précédente assemblée générale.
4. Rapports du conseil d'administration sur la gestion et du contrôleur des comptes.
5. Adoption des rapports et décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que les rapports de l'organe de contrôle et du conseil d'administration seront à disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, dès le vendredi 10 octobre 1986.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Genève, le 6 octobre 1986

Le conseil d'administration

## Sentec SA, Genève

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 20 octobre 1986, à 16 h., dans les bureaux de la société, avenue Ernest-Pictet 31, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de la précédente assemblée générale.
4. Rapports du conseil d'administration sur la gestion et du contrôleur des comptes.
5. Adoption des rapports et décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que les rapports de l'organe de contrôle et du conseil d'administration seront à disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, dès le vendredi 10 octobre 1986.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Genève, le 6 octobre 1986

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**

Sie wünschen eine Software, welche speziell auf Ihre Branche, Ihr Unternehmen, Ihre Tätigkeit zugeschnitten ist. Eine Software, welche von Computer-Profis bis ins Detail entwickelt wurde. In Zusammenarbeit mit schweizerischen Branchen-Fachleuten.

Starke Programme z. B. für: Treuhand, Liegenschafts-  
verwaltung, Fertigung, Handel,  
Eisenwaren und Haushaltartikel, Druckerei und  
Verlag, Bau.

Sie wünschen auch eine fundierte, zukunftsorientierte  
Hardware. Leistungsstarke und  
bedienungsfreundliche CTM-Dialogcomputer 9016 und  
CTM-Dialogsysteme 9032.

Mit verteilter Intelligenz, multifunktionalen  
Terminals, integrierter Text- und Datenverarbeitung,  
kompatibel und wachstumsfähig.  
Der Coupon bringt Sie exakt an die richtige Adresse.

|  |   |
|--|---|
| Software-Branchenlösungen:<br>Ein Thema, das uns interessiert. |   |
| <input type="checkbox"/>                                       | Wir haben dazu noch einige Fragen.<br>Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.                       |
| <input type="checkbox"/>                                       | Wir wünschen noch mehr Informationen betreffend:  |
| <input type="checkbox"/>                                       | Treuhand <input type="checkbox"/> Liegenschaftsverwaltung   |
| <input type="checkbox"/>                                       | Fertigung <input type="checkbox"/> Handel <input type="checkbox"/> Eisenwaren und Haushaltartikel |
| <input type="checkbox"/>                                       | Druckerei und Verlag <input type="checkbox"/> Bau   |
| Name:  | _____   |
| Firma:   | _____   |
| Strasse:   | _____   |
| PLZ/Ort:   | _____   |
| Tel.:  | _____   |
| SHAB   |   |

# Vorbildlich:



Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054-26 81 81

**pebe**

**SIGP SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 5 novembre 1986, à 10 h., dans les locaux de Neutra Fiduciaire SA, boulevard des Philosophes 15, 3e étage, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Examen des comptes et du rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Décision sur l'affectation des résultats.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan de l'exercice 1985 de même que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires chez Neutra Fiduciaire SA, à l'adresse ci-dessus.

Genève, le 8 octobre 1986

Le conseil d'administration

**Bylock Invest SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**

le lundi 20 octobre 1986, à 14 h., au siège social, quai de Mont-Blanc 21, à Genève.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social selon délibération de l'assemblée générale ordinaire du 1er septembre 1986.
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Le conseil d'administration

**Jabet Holding AG, Roveredo GR****Convocazione assemblea ordinaria**

Gli azionisti della Jabet Holding SA, Roveredo, sono convocati per il giorno di venerdì 24 ottobre 1986, alle ore 17, presso lo studio dell'Avv. Antonio Zandrilli, Roveredo GR, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione bilancio e conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1985.
2. Scarico all'amministrazione.
3. Dimissioni di amministratori.
4. Nomina nuovi membri consiglio di amministrazione.
5. Eventuali.

Jabet Holding AG

**Scuola 2 F SA, Lugano**

Convocazione assemblea generale straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale straordinaria degli azionisti**

il giorno di venerdì 24 ottobre 1986, con inizio alle ore 14, presso lo studio fiduciario e commerciale lic. rer. pol. Giuseppe Poggioli, via Zurigo 35, Lugano, per deliberare le seguenti

Trattande:

1. Dimissioni di due membri del consiglio di amministrazione.
2. Nomina nuovi membri del consiglio di amministrazione.
3. Modifica recapito.
4. Eventuali.

Lugano, il 7 ottobre 1986

Per il consiglio di amministrazione:  
Giuseppe Poggioli, membro  
Betina Auf der Maur, membro

**Nouveau supplément de «La Vie économique»****Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985**

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé: **Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

**Investo Valor Aktien-gesellschaft / Investo Valor Société Anonyme / Investo Valor Company Limited, Vaduz**

Aufgrund des Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1986 ist unsere Firma in Liquidation getreten. Der Liquidationsbeschluss ist im Öffentlichkeitsregister eingetragen worden. Allfällige Gläubiger des Unternehmens werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

A vendre

**spécialité pharmaceutique**  
marque déposée, enregistrée à l'OICM, non encore commercialisée, grandes possibilités de développement. Fr. 80 000.-

Ecrire à C.P. 40, 1000 Lausanne 4



**Inserate erschliessen den Markt**

**Neue Idee auf dem Immobilien-Markt**  
«Gratistelefon»  
046 051 300



Gute Stempel und Schilder von  
**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)  
Telefon (052) 226551 immer

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probeausgabe der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

An vorzüglicher Geschäfts- und Verkehrslage nächst Zentrum der Stadt Luzern vermieten wir

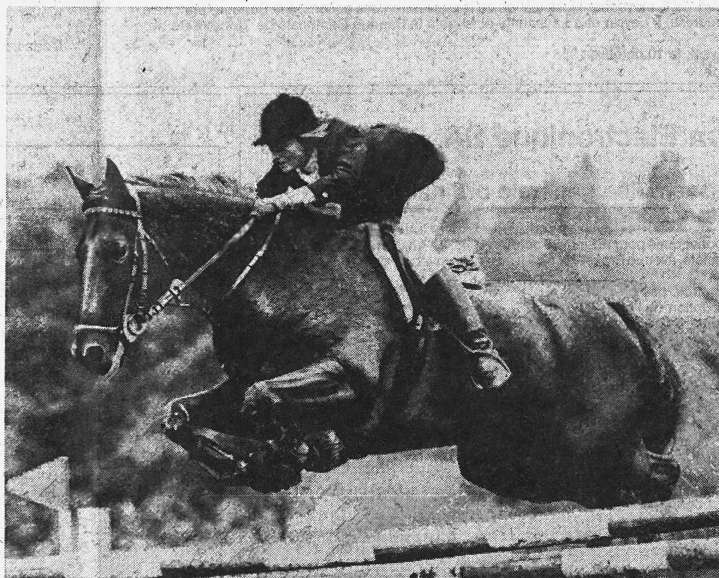
**Büro- und Lagerräume**

Aufteilung der Büroräume (insgesamt 1200 m<sup>2</sup>) in verschiedene Raumgrößen ist möglich. Zwei Personellifte, Autoabstellplätze sowie genügend Kundenparkplätze, Bushaltestellen in Nähe.

Lagerräume (insgesamt 500 m<sup>2</sup>), Nutzlast 300 bis 1000 kg/m<sup>2</sup>, Warenlifte (5000 kg und 1000 kg), Verladerrampe mit guter Zufahrt, Geleiseanschluss.

Auskunft und Besichtigung:

**Städtische Werke Luzern**, Elektrizität, Gas, Wasser, Industriestrasse 6, Postfach 4470, 6002 Luzern, Telefon 041 49 41 11.

**SKA-Kommerz-Service plus**

**Damit Sie als Unternehmerin den Sprung in die Selbständigkeit sicher schaffen.**

**Der dipl. Kommerz-Berater SKA.**

Der Entschluss zum eigenen Unternehmen ist ein mutiger Schritt. Mehr denn je. Er verlangt sorgfältige Vorabklärungen im Markt, klare Entschiede und ein realistisches Finanzkonzept.

Mit dem dipl. Kommerz-Berater SKA stellt Ihnen die Schweizerische Kreditanstalt jetzt einen Partner zur Seite, der Sie nicht nur in Investitions- und Finanzfragen umfassend beraten kann, sondern Ihnen auch bei der Planung und Realisation Ihrer Unternehmensziele hilft.

Als moderne Unternehmerin sollten Sie Dienstleistungen wie den SKA-Kommerz-Service plus zu Ihrem Vorteil nutzen. Damit Sie alle Hürden mit Bravour nehmen.



**SKA-Kommerz-Service plus. Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe.**